

Staatsbauschule in Wuppertal-Barmen



Zeugnis

der Tiefbauabteilung

für den Studierenden im ³ Semester
Theophilus Hymow

geb. am *6.7.18* in *Alfisdorf* Kreis *Benigheim*
im *Sommer*-Halbjahr 19*39*.

1. Führung und Mitarbeit: *gut*

2. Schulbesuch: *regelmäßig u. pünktlich*

Nationalpolitischer Unterricht	<i>2</i>
Geschäftskunde	<i>2</i>
Mathematik	<i>2</i>
Feldmessen	<i>2</i>
Physik	<i>2</i>
Baustoffkunde	<i>2</i>
Statik	<i>2</i>
Eisenbetonbau	<i>2</i>
Stein- und Holzbau	<i>—</i>

Stahlbau	<i>3</i>
Grundbau	<i>2</i>
Erds- und Landstraßenbau	<i>1</i>
Brückenbau	<i>2</i>
Wasserbau	<i>—</i>
Städtischer Tiefbau	<i>—</i>
Eisenbahnbau	<i>—</i>
Eisenbahnhofbau	<i>—</i>
Baubetrieb	<i>2</i>

Der Studierende ist *—* reif für das *4* Semester.

Bemerkung:

Wuppertal-Barmen, den *12. Juli* 19*39*.

Der Oberstudiendirektor

H. Hoffmann



Der Semesterleiter

Gredelking

Noten für die Leistungen: sehr gut, gut, befriedigend, ausreichend, mangelhaft, ungenügend.

= 1, 2, 3, 4, 5, 6



B

Escuela Estatal de Arquitectura de Wuppertal – Barmen

Certificado
de la Sección de Ingeniería de Caminos

para el estudiante en 3er semestre

Theophil Syrow

nacido el 6. 7. 18. en Schizach (sic? Ver Cartilla Militar – e.t.) Comarca Besigheim
del Semestre de Verano de 1939

1. Conducta y colaboración: bien

2. Asistencia a la Escuela: regular y puntual

Formación Nacional-Política	2	Construcción en acero	3
Inteligencia	2	Cimentación	2
Matemáticas	2	Construcción terrestre y de caminos	1
Agrimensura	2	Construcción de puentes	2
Física	2	Ingeniería hidráulica	----
Materiales	2	Ingeniería de Caminos urbana	----
Estática	2	Ingeniería de vías férreas	----
Construcción en hormigón armado	2	Arquitectura ferroviaria	----
Construcción en piedra y madera	----	Prácticas de construcción	2

El estudiante está ---- maduro para el 4º Semestre

Observación:

Wuppertal – Barmen, a 12 de julio de 1939.

El Director Superior de Estudios

El Coordinador del Semestre

(fdo) por encargo Hoffart

Sello

(fdo) (No entendible –e.t.)

(Hay un sello, con el escudo alemán, que dice “El Director Superior de Estudios de la Escuela Estatal de Arquitectura de Wuppertal-Barmen. Escuela Técnica de Arquitectura e Ingeniería de Caminos” – e.t.)

Notas para los rendimientos: muy bien, bien, satisfactorio, suficiente, deficiente, insuficiente.

= 1, 2, 3, 4, 5, 6

Nr. 3928. 39.III. 565^a

Editorial de Carl Heymann, en Berlín W8

Para (33) 3 G.A.